

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 05/06: Protections

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

• • • • •  
L a u s a n n e

Programme Métamorphose

## Concours des Plaines-du-Loup | Lausanne

Concours de projets d'urbanisme à un degré pour la réalisation d'un écoquartier aux Plaines-du-Loup en procédure ouverte

**Organisateur :** Ville de Lausanne, direction des travaux, service d'urbanisme

La procédure est un concours de projets d'urbanisme à un degré, en procédure ouverte, selon l'article 3 du règlement SIA 142, édition 2009. Elle est soumise aux dispositions légales applicables aux marchés publics.

Le concours s'adresse aux urbanistes, architectes ou architectes-paysagistes, en possession d'un diplôme universitaire ou équivalent et répondant à l'une des conditions suivantes :

- disposer d'un diplôme universitaire (EPF/IAUG/AAM/UNI) ou d'une des Hautes écoles spécialisées suisses (HES/ETS) ou d'un diplôme étranger équivalent;
- être inscrit au Registre A suisse des architectes, des aménagistes ou des architectes-paysagistes ou à un registre étranger équivalent.

**Présidente du Jury :** M<sup>me</sup> Silvia Zamora

**Coprésident :** M. Olivier Français

**Membres professionnels :** M. Patrice Bulliard, M<sup>me</sup> Marie-Paule Mayor, M. Philippe Panerai, M. Prof. Antonio Da Cunha, M<sup>me</sup> Elinora Krebs, M. Emmanuel Rey, M. Dario Taschetta, M. Bertram Ernst, M<sup>me</sup> Christine Dalnoky

**Membres non professionnels :** M. Valéry Beaud, M. Philippe Diesbach, M. Philippe Gasser, M. Philippe Gmür, M. Jules de Heer, M. Maurice Klunge

**Membres suppléants professionnels :** M<sup>me</sup> Nicole Christe, M<sup>me</sup> Olivia De Oliveira, M. Jean-Luc Kolb, M. Yves Lachavanne, M<sup>me</sup> Rebecca Lyon Stanton

**Membres suppléants non professionnels :** M. François Blanc, M. Ulrich Liman, M. Benedikt Loderer, M. Pierre-Alain Matthey

**Experts :** M. Jean-Bernard Racine, M. Prof. Darren Robinson, M<sup>me</sup> Leila Slama Lambelet, M. Roland Stulz

Remise des projets : 16 juillet 2010

Remise des maquettes : 6 août 2010

Pour plus d'informations : [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

# Confiance



Le système CEC™ utilise une technique brevetée.

## L'assainissement de conduites est une affaire de confiance. Nous en prenons soin depuis plus de 20 ans.

La confiance ne se décrète pas, elle se construit dans la durée. En qualité de spécialiste de l'assainissement de conduites d'eau et de chauffage, Inter Protection SA agit au cœur d'un système sensible. Nous utilisons un procédé homologué au niveau international garantissant une protection à long terme. Pour en savoir davantage : [www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch).



Certifié ISO 9001:2000

Inter Protection SA  
Cugy, tél. +41 (0)21 731 17 21  
Berne, tél. +41 (0)31 333 04 34  
[info@interprotection.ch](mailto:info@interprotection.ch)  
[www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch)

**IP** Inter Protection  
Technology  
Système CEC™  
Assainissement de conduites